



BICHUK BULLETIN

HOLY TRINITY UKRAINIAN CATHOLIC CHURCH

5705-51 St. Vegreville, AB. T9C 1H8
Ph.: 632-3433 Fax: 632-7907 Hall: 632-2370
Email: ucveg@telusplanet.net

January 22, 2023

Vol. 56, No. 04

Zacchaeus Sunday

Luke 18:35-43



Divine Liturgies:

Sundays: 9:00 a.m. (Ukr.) & 11:15 a.m. (Eng.)

Monday-Friday: 8:00 a.m.

Saturdays: 5:00 p.m.

Holy Days of Obligation: 10:00 a.m. & 7:00 p.m.

Baptisms & Funerals: By arrangement.

Marriages: By arrangement eight months in advance.

NOTE: Marriage preparation course required.

Confessions: 20 minutes before Sunday Divine Liturgies, or by appointment.

Pastor: Fr. Damian Dutka, OSBM

Parish Secretaries (part time): Lorraine Stoyko & Michelle Yakimetz

HOLY TRINITY PARISH OFFICE HOURS (Mon.-Fri.)

9:30 a.m. to 12:00 p.m. and 1:00 p.m. to 4:30 p.m.

Church Roof Repair Update:

The repair of the church roof has been completed. A huge thank you to everyone who has donated towards this vital repair work.

As the church ages, more maintenance and upkeep towards the building is required. Work still needs to be done on the dome and exterior walls of the church in order to keep the building in good condition. These repairs will continue as funds through generous donations and fundraising allow.

Donations toward our church repair and maintenance are greatly appreciated.

Roof Repair Donations Received in 2021 & 2022:

- Grant from the Temerty Foundation (2021): \$2,500.00
 - Parishioner donations in 2021: \$2,690.00
 - Parishioner donations in 2022: \$33,370.00
- Total Donations toward Roof Repair: \$38,560.00**

+++++

Parish Weekly Donations:

- Sunday Offerings - January 01: \$1,140.00
 - Sunday Offerings - January 08: \$1,225.00
 - Sunday Offerings - January 15: \$1,350.00
- January Total Donation: \$3,715.00**

+++++

The Holy Father's Prayer Intention for January 2023:

For educators: We pray that educators may be credible witnesses, teaching fraternity rather than competition and helping the youngest and most vulnerable above all.

+++++

Jordan Pastoral Visitation – Home Blessings:

The priest is conducting the Jordan Pastoral Visitations.

If you would like to have your home blessed this year and have not yet made arrangements for it, please write your name, address, and phone number on the sheet in the vestibule. Father will call to arrange a day and time.



Upcoming Catechism Classes for First Holy Communion Preparation:

On these Sundays, from 10:20 – 11:05 a.m., between the two Divine Liturgies:

- January 29th
- February 5th, 12th, & 26th
- March 5th, 12th, & 19th



UCWLC Membership:

UCWLC Membership fees (\$20.00) are due. For anyone who has not yet submitted their membership fees, please place in an envelope marked “UCWLC Membership” in the collection plate or bring to the Parish Office. Thank you.



Upcoming Catering Functions in 2023:

Our catering committee has two upcoming events booked in 2023 so far. We will cater the annual Razom for the Vegreville Academy of Ukrainian Dance (VAUDA) on Saturday, March 11th, and a wedding on Saturday, July 15th. Please keep these events in mind as we will require volunteer assistance for them.

Perogy Making Bee:

- Tuesday, January 24th at 9:00 a.m. in the Parish Hall
- **(Perogy will be available for sale beginning on Wednesday, January 25).**



PARISH EVENTS AND ANNOUNCEMENTS

(Daily 8:00 am Divine Liturgies are celebrated Mon.–Fri.).

Saturday, January 21st:

- 5:00 p.m. – Divine Liturgy

Sunday, January 22nd:

- **10:00 a.m.** – ONLY ONE Divine Liturgy (Bilingual), followed by short caroling concert by the “New Life” Choir of St. Basil’s Church, with a potluck lunch in the Parish Hall (weather permitting).

The Choir "New Life" of the parish of St. Basil the Great of Edmonton was launched in October 2022. The members of the choir are newly arrived Ukrainians to Canada, as well as active young parishioners of Ukrainian origin of the Basilian Church of St. Basil the Great of Edmonton. The conductor of the choir is Oleksandra Hryniuk.

Tuesday, January 24th:

- 9:00 a.m. – **Making Perohy** in the Parish Hall; everyone is welcome to come help

Thursday, January 26th:

- **7:00 p.m.** – **Parish Council Meeting** in the Parish Hall. All members of the Parish Council, as well as parishioners are welcome to attend

Saturday, January 28th:

- 5:00 p.m. – Divine Liturgy

Sunday, January 29th:

- 9:00 a.m. – Divine Liturgy (Ukrainian)
- 11:15 a.m. – Divine Liturgy (English)
- **2:00 p.m.** – **UCWLC Christmas Dinner** for UCWLC Members and a guest. If you plan to attend, please contact Teresa at 780-632-0658, or for more info.

+++++

Liturgy Services at Senior’s Homes:

Mon., January 23rd: 10:30 a.m. at Vegreville Care Centre

Wed., January 25th: 10:30 a.m. at Vegreville Manor

22 Січня: Неділя Закхея

Воскресний Тропар, голос 8: З висоти зійшов Ти, Милосердний, * і триденне погребення прийняв Ти, * щоб нас звільнити від страждань. * Життя і воскресіння наше, * Господи, слава Тобі!

Слава Отцю, і Сину, і Святому Духові;

Воскресний Кондак, голос 8: Коли Ти воскрес із гробу, * то й померлих підняв, * і Адама воскресив; * радіє Єва воскресінням Твоїм * і кінці світу прославляють * Твоє з мертвих воскресіння, Багатомилостивий.

І нині і повсякчас, і на віки вічні. Амінь.

Воскресний Богородичний, голос 8: Тобі вибраній Владарці, * подячні пісні перемоги співаємо ми, врятовані від лиха, слуги Твої, Богородице. * Ти, що маєш силу нездоланну, * захорони нас від усяких бід, щоб звати нам: * Радуйся, Невісто, Діво чистая!

Прокімен, голос 8: Помоліться і хвалу віддайте * Господеві, Богу нашому. (Пс 76:12, 2)

Стих: Відомий Бог у Юдеї, * в Ізраїлі велике ім'я Його.

Прокімен, голос 8: Помоліться і хвалу віддайте * Господеві, Богу нашому.

До ТИМОТЕЯ, перше послання Святого Апостола Павла читання (4:9–15)

Хор, голос 8: Алилуя! Алилуя! Алилуя!

Стих: Прийдіте, радісно заспіваймо Господеві, * воскликнім Богу, Спасителеві нашому. (Пс 95:1, 2)

Хор, голос 8: Алилуя! Алилуя! Алилуя!

Стих: Прийдімо з похвалами перед обличчя Його, * і псалмами воскликнім Йому.

Хор, голос 8: Алилуя! Алилуя! Алилуя!

Від ЛУКИ Святої Євангелії Читання (19:1–10)

Причасний: Хваліте Господа з небес, * хваліте Його на висотах. * Алилуя! Алилуя! Алилуя! (Пс 148:1)



Sunday, January 22: Sunday of Zacchaeus

Troparion, Tone 8: You came down from on high, O Merciful One,* and accepted three days of burial* to free us from our sufferings.* O Lord, our life and our resurrection,* glory be to You.

Glory be to the Father and to the Son and to the Holy Spirit.

Kontakion, Tone 8: When You rose from the tomb,* You also raised the dead and resurrected Adam.* Eve exults in Your resurrection,* and the ends of the world celebrate Your rising from the dead,* O most merciful One.

Now and for ever and ever. Amen.

Theotokion, Tone 8: To you, O Mother of God,* the invincible leader,* we, your servants, ascribe these victory hymns* in thanksgiving for our deliverance from evil.* With your invincible power free us from all dangers* that we may cry out to you:* “Hail, O bride, and pure Virgin!”

Prokeimenon, Tone 8: Pray and give thanks to the Lord our God.

Verse: In Judea God is known; His name is great in Israel. (Psalm 75:12,2)

Prokeimenon, Tone 8: Pray and give thanks to the Lord our God.

A reading from the First Epistle of the Holy Apostle Paul to Timothy (1 Timothy 4:9–15)

Faithful: Alleluia! Alleluia! Alleluia!

Verse: Come, let us rejoice in the Lord; let us acclaim God our Saviour.

Faithful: Alleluia! Alleluia! Alleluia!

Verse: Let us come before His countenance with praise and acclaim Him with psalms. (Psalm 94:1,2)

Faithful: Alleluia! Alleluia! Alleluia!

A Reading from the Gospel according to Luke (19:1–10)

Communion Hymn: Praise the Lord from the heavens;* praise Him in the highest.* Alleluia, alleluia,* alleluia. (Psalm 148:1)

